

The Good News from Your Parish

OUR LADY OF LEBANON MARONITE CO-CATHEDRAL - HARRIS PARK

SUNDAY 26 FEBRUARY 2017

WWW.OLOL.ORG.AU

THE GOSPEL

On the third day there was a wedding in Cana of Galilee, and the mother of Jesus was there. Jesus and his disciples had also been invited to the wedding. When the wine gave out, the mother of Jesus said to him, "They have no wine." And Jesus said to her, "Woman, what concern is that to you and to me? My hour has not yet come." His mother said to the servants, "Do whatever he tells you."

Now standing there were six stone water jars for the Jewish rites of purification, each holding twenty or thirty gallons. Jesus said to them, "Fill the jars with water." And they filled them up to the brim. He said to them, "Now draw some out, and take it to the chief steward." So they took it. When the steward tasted the water that had become wine, and did not know where it came from (though the servants who had drawn the water knew), the steward called the bridegroom and said to him, "Everyone serves the good wine first, and then the inferior wine after the guests have become drunk. But you have kept the good wine until now."

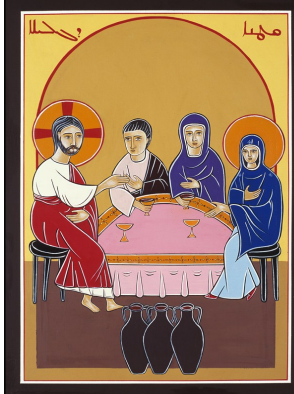
Jesus did this, the first of his signs, in Cana of Galilee, and revealed his glory; and his disciples believed in him. After this he went down to Capernaum with his mother, his brothers, and his disciples; and they remained there a few days.

Jn 2: 1-11

Ash Monday Dear Parishioners,
Great Lent begins on **Ash Monday 27 Feb 2017**
OLOL Ash Monday Mass Times are at:
7:00am, 8.45am, 5:00pm & 7:00pm
(7pm Mass will be celebrated by Bishop Antoine-Charbel)
We need to be ready to spend at least 25 mins at Church to participate in the Rite, Prayers and Blessing of Ashes as well as to receive them.

Fridays of Lent Dear Parishioners,
There will be **no Mass at 6pm**, rather **Stations of the Cross**, Evening Prayers and Adoration of the Cross in **Arabic at 6pm** and Stations of the Cross/Evening Prayers at **8pm in English**.

CANA SUNDAY: ENTRANCE INTO LENT



Next Sunday's Readings

Sunday of
the Leper

Rom 6: 12-23
Mk 1: 35-45

Lent
stimulates us to
let the Word of
God penetrate
our life and in
this way to
know the
fundamental
truth: who we
are, where we
come from,
where we must
go, what path
we must take in
life...

Pope Emeritus
Benedict XVI

THE EPISTLE

Brothers and sisters,
I know and am persuaded in the Lord Jesus that nothing is unclean in itself; but it is unclean for anyone who thinks it unclean. If your brother or sister is being injured by what you eat, you are no longer walking in love. Do not let what you eat cause the ruin of one for whom Christ died. So do not let your good be spoken of as evil. For the kingdom of God is not food and drink but righteousness and peace and joy in the Holy Spirit. The one who thus serves Christ is acceptable to God and has human approval. Let us then pursue what makes for peace and for mutual upbuilding.

Do not, for the sake of food, destroy the work of God. Everything is indeed clean, but it is wrong for you to make others fall by what you eat; it is good not to eat meat or drink wine or do anything that makes your brother or sister stumble. The faith that you have, have as your own conviction before God. Blessed are those who have no reason to condemn themselves because of what they approve. But those who have doubts are condemned if they eat, because they do not act from faith; for whatever does not proceed from faith is sin.

Rom 14: 13-23

PRAYER OF THE WEEK

Lord Jesus
As we enter into this season of Great Lent, we ask that our **fasting, prayers and alms-giving** be may draw us into an ongoing and deeper relationship with you.
May the **sacrifices we offer** also bring us into communion with each other so we may truly be the **Body of Christ**, present here to all people.
Amen!

SUNDAY HOLY LITURGIES (Masses)

OLOL Co-Cathedral, Harris Park 8am (Arabic), 9:30am (English Family), 11am (Ar/Eng), 5pm (Ar/Eng), 7pm (English Youth)
Mass Centre - St Patrick's, Guildford 6pm (Ar/Eng)

WEEKDAY HOLY LITURGIES (Masses)

Mon, Tues, Thurs, Fri 7am, 8.45am & 6pm. Wed 7am, 8.45am & 5:30pm; 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

CONFESSIONS

Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

WEEKDAY DEVOTIONS

Rosary: Mon & Tues 8pm, Wed 6:30pm, Thurs 7:30pm Sun 6:30pm Divine Mercy followed by Rosary Fri 7:30pm

Adoration Hour: Thursdays 8pm – 9pm **24 Hour Adoration:** This **Friday 3 March 2017** from 9:30am - **Saturday 4 March** at 7:30am

Parish Contacts : Office: 9689 2899 Fax: 9689 2068. (Email: info@lol.org.au). Fr Tony Sarkis (Dean): 0433 211 248

A.P's: Fr Youwakim Noujaim 0406 060 445. Fr Raphael Abboud 0401 627 777. Fr Pierre Khoury 0411 735 258. Fr Youhanna Khalife 0403 715 105. Fr Antoun Bou Antoun 9689 2899. Fr Paul Joubair 0414 900 016. Fr Bernard Assi 0411 811 807. Fr Yuhanna Azize 0435 764 824. Subdeacon Danny Nouh 0477 008 787.

Welcome to the Season of Lent and our Maronite Lectionary offers us the great story of the Wedding at Cana, to tell us that though we enter Lent with fasting and abstinence, there is at the end of it all, and invitation to celebration and rejoicing. This Gospel passage has a number of important messages.

FIRSTLY, Jesus takes water jars meant for purification and instead turns them into wine. Right from the outset of his ministry, Jesus was challenging the religious system that demanded purification as a law. He was not interested in pointing out the sins of people and the necessity to wash themselves clean. He already saw the goodness in others.

SECONDLY, the turning of water into wine is the first 'sign' in John's Gospel (the word miracle is replaced with word sign in John's Gospel). It reveals Jesus came with divine power and purpose.

THIRDLY, Mary, the Mother of Jesus, plays a crucial role. It is she that notices the wine has run out and sets the stage, instigating the first sign from Jesus.

FOURTHLY, Jesus performs this sign without seeking attention or recognition. He performs the changing of the water into wine in a town in Galilee. So from the outset, we know Jesus has come for ordinary folk and seeks not power and prestige but rather to offer hope and love.

FIFTHLY, Jesus attends the wedding and provides the good wine. He invites us also to join in celebration and to live life abundantly.

So as we enter the Season of Lent, we pray to go through this time, offering hope to others and trusting in God's loving presence.

Sr Margaret Ghosn MSHF

Dear brothers and sisters,

I write to thank all our parish priests, employees and volunteers who attended the annual workshop held on Saturday 28 January 2017 entitled "A Safe Parish". This workshop served its purpose of informing attendees of the laws applicable when working with children, teenagers, the elderly, people with disabilities and other vulnerable persons.

You are most likely aware that The Royal Commission into Institutional Responses to Child Sexual Abuse is currently undergoing its final three-week review of the performance of the Catholic Church in Australia. The information revealed so far is extremely shocking. I am heartbroken at the way children were treated. As a shepherd, I endeavour to do all what is possible to protect minors and vulnerable persons.

If you have any concerns about the treatment of children in our parishes, I encourage you to contact our Safeguarding Officers on 02 8831 0000.

We pray for all those affected by these horrific acts, especially for the survivors and their families. We also pray for the Church that it may be a safe place for all.

In Christ.

+Antoine-Charbel Tarabay
Maronite Bishop of Australia

The Servant's Word
LENT HAS COME AGAIN...

Brothers and Sisters in Christ,

The Season of Great Lent has approached us, and it is the perfect time for each of us to retreat into the spirit of contemplation and penance. **As we prepare our souls to participate in Christ's Passion, Death and Resurrection over the next 7 weeks, it is good to be reminded of how we can best achieve this spiritual nourishment in body and soul.**

Our Patriarch has given the following recommendations for all Maronites to follow throughout the Season:

- No food or drink from midnight to midday during Lent, with the exception of water (this does not apply to those who require medication during these hours).
- No meat or dairy on Fridays of Lent.
- No fasting or abstinence on Saturdays and Sundays (except Easter Saturday).
- No fasting or abstinence on the Feast days occurring in Lent.
- Abstinence from meat throughout the first week of Lent, beginning Ash Monday 27th February 2017, and throughout the last week of Lent (i.e. Holy Week).



For Catholics, this is the most important Season of the year - as St. Paul tells us **"If Christ had not died and risen, our faith would be in vain."** Therefore, it is vital that we take this opportunity to refresh our faith, by way of knowledge and deeds. Let us begin by deepening our personal relationship with Christ crucified, and strive to imitate His selfless love for others. **If we do not know the depth of God's love for us, how can we love Him as we should?**

Our parish family is blessed to be provided with many options to help us fulfil our Lenten obligations. Let's begin our journey together with Ash Monday celebrations which will take place at 7am, 8.45am, 5pm and 7pm. I ask that if you are not able to attend the full Mass, then at least spend the first 25 minutes to participate in the Service of the Word and the Rite of Blessing of the Ashes. Stations of the Cross, Evening Prayers and Adoration of the Cross will take place every Friday of Lent at 6pm in Arabic and 8pm in English. If you're able to help with almsgiving - feeding, clothing, sheltering the poor and needy - the Heaven on Earth team is grateful for your assistance. If you'd like to learn more about the Faith, we have the Family of the Divine Word, Bible Study group, and the English Faith Formation (EFF) team ready to welcome you on separate weeknights. The EFF course on Lent continues Monday nights. For the younger ones, we have the Fersen and Teens (Years 7 to 9) at OLOL every Saturday afternoon and Come Alive (Years 10 to 12) every second Wednesday night. The Youth (MYO) have their annual Lenten Retreat in late March. The Seniors Committee are also preparing many activities and the Sodality will be holding a Lenten lunch every Wednesday at 12pm. Please take time to browse this week's newsletter for details regarding all of these groups within our Community, and consider participating this Lent in a program that will help you to prepare for the glorious Resurrection in a way that pleases the Lord.

Let us continue to give thanks to God for all His blessings and graces showered upon our families and clergy, while offering our prayers and penances for the salvation of all souls. May God bless you and grant you perseverance in prayer and endurance in all trials.

Fr Youwakim Noujaim



THE MARONITE JUBILEE YEAR

Martyrdom and Martyrs

9 February 2017 to
2 March 2018

The Synod of Maronite Bishops headed by our Patriarch Bechara Rai, has declared this the 'Jubilee Year of Martyrs and Martyrdom.' What can the martyrs teach us to help us prepare ourselves this Great Lent? Over the last three weeks we commemorated the departed. Those commemorations were a reminder that we are on a journey that does not end on earth. Our life on earth is a preparation for our life after death.

The martyrs knew this well and at the moment they faced their death they had heeded the Lords warning and dedicated their lives to their faith. When their time of judgement came their deeds in their earthly life led them to be called amongst the sheep at the right hand of the Father.

The martyrs provide excellent role models as we begin our journey into Great Lent. This is a time when we need to reflect on course of our lives and assess ourselves. If we were faced with martyrdom today, would we be ready? If we had to face our Maker to be judged, what could we answer? We have been

warned about our judgement. This is the time for us to look inside ourselves and make the changes necessary which will last beyond the days of Great Lent. What we give up or take up should remove the obstacles blocking our way from Christ and his Heavenly Kingdom.

In the Maronite Church, Great Lent begins with Cana Sunday. We are being invited to a wedding feast with Christ. Like the water transformed into wine, we can also be transformed by Christ and join in the wedding feast. The best way to prepare for Lent is to take an hour by yourself and think about your life. Imagine yourself before Christ your judge and think about the parts of your life you would be ashamed of. What would you be embarrassed to tell him? Those are the things you need to weed out of your life now, before your judgement. It is time to repent, remove the obstacles stopping you from getting to your Father and make transforming changes. If we can take up Christ's invitation to join him at the wedding feast this Lent, then like the blessed martyrs, we can join our Father in his Heavenly Kingdom when our time of judgement comes.

Theresa Simon

Come Alive Corner "LENT IS HERE AGAIN"

On Wednesday night COME ALIVE reconvened for the normal discussion night! The topic we covered was "**LENT IS HERE AGAIN**". Every Lent, people often ask the same old questions "**what days can't I eat meat?**", "**which days do I have to go to Church in Lent**" or "**Why do we have Ash Monday not Ash Wednesday?**" On a side note, can YOU answer those questions? These were some of the things discussed at our COME ALIVE session.

Thanks be to God for allowing our COME ALIVE FAMILY grow, we had a great attendance of over 60 teenagers from years 10-12! So a reminder, **LENT isn't only about GIVING UP things, it also means to TAKE ON things**, if you fit the age category of years 10-12, join us for our next session which will be on the 8th March from 7-9pm!

May you have a holy and blessed Lent!

Tony Mattar



Senior's Corner

The Senior's Committee has come back with lots of fun, joy and commitment to serve our dear seniors.

It was so exciting to see them participating in St Maroun's feast at the gathering at Saint Maroun's church, it was a happy occasion.

We gathered together with our spiritual leader Father Bernard last Thursday to celebrate the Holy Mass, then enjoyed lunch to prepare for Lent.

God bless you, we look forward to see our precious seniors every second week.



PARISH CAMERA



Senior's Mass & Lunch



**Week 3
Lenten
course.
Weeks
topic
"Fasting
and
Cana
Sunday"**

MYO Executive Meeting



Come Alive

COMMUNITY BUSINESS NETWORK PAGE

Interested in becoming part of the Community Business Network Page?

For **\$500 ONLY** you can promote your business for the whole month.

For further details
Email: media@lol.org.au
or Contact us on (02) 8898 1510

FEARLESS
MARTIAL ARTS

- ✓ High energy Taekwondo classes
- ✓ Experienced, qualified instructors
- ✓ Learn self defence, gain confidence
- ✓ Earn your Black Belt, be a champion!



UNIT 5, 187 FAIRFIELD RD GUILDFORD

PH: 04 15 663 966

www.facebook.com/fmataekwondo

4LIC NO. 282293C

H2FLOW
PLUMBING SOLUTIONS PTY LTD

INDUSTRIAL | COMMERCIAL | RESIDENTIAL

PLUMBING | DRAINAGE | GAS FITTING

0404 631 019

RAYMOND ISHAK

www.h2flowplumbingsolutions.com.au

THIS IS SENDING MONEY TO LOVED ONES

WU

Find your nearest location or send online at westernunion.com.au
Customer Service 1800 501 500

moving money for better

MOBILE | ONLINE | AGENT LOCATION

WESTERN UNION WU

PARISH NOTICE BOARD

FEAST DAYS, MEMORIALS & FUNERALS

Sunday 26 February: Entrance into the Great Lent - Cana Sunday

9:30am Faith and Light Annual Mass
11:00am All the Livings and Departed of Rachine
5:00pm Marcel Diab from Zgharta

Monday 27 February: Ash Monday

Masses celebrated at **7:00am, 8:45am, 5:00pm and 7:00pm**
1:00pm Funeral Chmouni Sarkis Bazouni from Hadchit widow of the late Fahim Massoud from Bane

Tuesday 28 February

6:00pm Georgette Chedrawi wife of Daniel Diab from Hadath El Jebbeh (died in Canada)

Saturday 4 March

6:00pm 1 Year Joseph Halim Gittani from Zgharta

Sunday 5 March: Sunday of the Leper

11:00am 1 Year Chaina Chalita Sadek from Knat
3:00pm 40 Day Joe Rached from Kfifane
5:00pm 1 Year Maroun Tannous Youssef from Memneh-Akkar

قَدَاسَاتِ الْأَسْبُوعِ

الأحد ٢٦ شباط: أحد مدخل الصوم الكبير - آية عرس قانا الجليل

٩:٣٠ قداس على نية الأشخاص ذوي الإحتياجات الخاصة مقدمة لجنة إيمان ونور
١١:٠٠ قداس على نية أحياء وأموات ومرضى بلدة رشعين
٥:٠٠ المرحوم مارسيل دياب من زغرنا

الاثنين ٢٧ شباط: الإثنين الرماد

القَدَاسَاتِ ٧:٠٠ و ٨:٤٥ صباحاً - ٥:٠٠ و ٧:٠٠ مساءً مع رتبة تبريك الرماد
١:٠٠ دفن المرحومة شموني سركييس اليزعوني من حدشيت أرملة المرحوم فهيم مسعود من بان

الثلاثاء ٢٨ شباط

٦:٠٠ جورجيت شدرأوي زوجة دانيال دياب من حدث الجبة (متوفاة في كندا) والتعازي بعد القداس

السبت ٤ آذار

٦:٠٠ السنة لمرحوم جوزيف حليم الجعيتاني من زغرنا

الأحد ٥ آذار: أحد شفاء الأبرص

١١:٠٠ السنة للمرحوم شينا شليطا صادق من قنات
٣:٠٠ أربعون المرحوم دجو راشد من كفيفان
٥:٠٠ السنة للمرحوم مارون طنوس يوسف من ممنع - عكار

FROM THE COMMUNITY YOUTH & PASTORAL CENTRE

<p>FEB 2017</p> <p style="text-align: center;">"The Bible Project" English Weekly Catholic Bible Studies Thursday's at 7pm in the Seniors Room OLOL CYPC Led by Mons Shora and Team. All Welcome.</p>	<p>MAY 2017</p> <p style="text-align: center;">Mother's Day Event Please keep Tuesday 9 May 2017 free for an upcoming Mother's Day event. Details will be available soon.</p>
<p>FEB 2017</p> <p style="text-align: center;">EFF Maronite Lenten Course Continues Monday 27th February 2017 at 7pm</p>	<p>JUL 2017</p> <p style="text-align: center;">World Maronite Youth Day 2017 15th July to 23rd July 2017 in Beirut, Lebanon Join thousands of Maronite Youth from around the world in this first ever event that will be hosted in Lebanon. Cost is \$100 (\$75US) for registration. This includes accommodation, food, transport throughout the 7 days. Tickets to Lebanon are self-funded. For your information pack, contact John-Claude Tadros (0422643203) or Moussa Hawa (0401586244). Limit of 100 per Eparchy. Registrations close 13 March 2017!</p>
<p>MAR 2017</p> <p style="text-align: center;">MYO Lenten Retreat Friday 31st March 2017 - Sunday 2nd April 2017 7pm sharp arrival Friday & 2pm departure Sunday. Place: Benedict XVI Retreat Centre- Grose Wold Road, Grose Vale 2753 Cost: \$220pp - Rooms of 4 and all meals provided. Please let us know names in rooms and any dietary requirements. Contact Mary Raffoul on 0418 214 010</p>	<p>MAR 2017</p> <p style="text-align: center;">Movies after English Stations of the Cross - Starts 3 March 2017 & Ends of Good Friday 14 April 2017 Movies shown will consist of: The early life of Saint Pope John Paul II - Hacksaw Ridge - Mary Mackillop - St Charbel - For Greater Glory - St Rafqa - Ending with The Passion of the Christ in OLOL CYPC Seniors Room. This event is free for all. Please note that under 18 year olds will need an accompanying adult for attendance otherwise they will be refused entry due to the nature of these films.</p>

REGULAR PARISH EVENTS / ACTIVITIES

<p style="text-align: center;">Youth & Teen's Events</p> <p>Teens Saturdays 4-6pm contact Albert Junior (AJ) 0415241514 Blood Donation contact Joanna 0447442940 or Annette 0405297746 Youth Meeting First Tue of the month 8-9pm contact John-Claude 0422643203 OLOL St Vincent De Paul Society Conference contact Kim Moussa 0476810293 or svdp_olol@hotmail.com</p>	<p style="text-align: center;">Senior's Events Activities for Seniors Every fortnight if you wish to bring a parent or grandparent, call Nadine Dib on 0488 807 080 or the Parish on 9689-2899 نشاطات كبار السن في الرعية كل أسبوعين لمن يهمله إحضار أحد الوالدين أو الجدّين الإتصال بنادين ديب على الرقم ٠٤٨٨٨٠٧٠٨٠ أو الإتصال بالرعية بالرقم ٩٦٨٩٢٨٩٩</p>
<p style="text-align: center;">Children's Events</p> <p>Arabic Classes: Sat 9:30am-12:30pm call Margo on 0400 001 758 Fersan Al-Adra: Sat 1pm -3pm call Eliana Gerges on 0421 740 115 Children's Playgroup: Tuesdays & Wednesday 9.30am-11.30am</p>	<p style="text-align: center;">Adult's Events</p> <p>Arabic Classes: Mon 7-9pm call Margo on 0400 001 758</p>

DIOCESAN NOTICES

<p>MAR 2017</p> <p style="text-align: center;">Do you understand NDIS? National Disability Insurance Scheme MaroniteCare in collaboration with CEADA will be holding an information session to help you understand and manage NDIS. 7 March 2017 at 10am & 7pm in OLOL CYPC Level 1 - Discussion Room For more info contact Subdeacon Danny Nough on 0477 008 787 or Kay Ishac on 0411 080 276</p>
<p>MAR 2017</p> <p style="text-align: center;">International Women's Day 8 March 2017 - Mass at 5:30pm at OLOL followed by Dinner at OLOL Hall. Cost: \$60pp (incl. wine & soft drinks) Proceeds go to the work and mission of MaroniteCare. For bookings contact Shirley 0409 330 028 - Noelle 0433 373 720 - Zita 0412 789 042 - Chadia 0412 009 779</p>
<p>MAR 2017</p> <p style="text-align: center;">Called to the Priesthood? A Retreat for men discerning a call to the Priesthood. The Maronite Eparchy of Australia invites all men discerning a vocation to the priesthood or diaconate to a Vocations Retreat with Bishop Antoine-Charbel Tarabay from the 10th to the 12th of March 2017 at the House of Divine Mercy in Bilpin. For more information, please contact Fr Yuhanna Azize on 0435 764 824 or the Eparchy offices on 8831 0000.</p>

إنك تراب وإلى التراب تعود

الصوم المبارك هو مسيرة توبة وتواضع وشوق، فيها نموت عن مغريات الدنيا لنحيا لله. ننشد في زمور القراءات: بالصوم يُفتح باب السماء، من صام يُمنح ملك العلاء. فالصوم هو التحرر من العالم. صام موسى فاشتعل الجبل. صام ايليا فأمرت السماء. وهناك عطش الانسان الدائم الى الله لا يرويه إلا الإبتطاع اليه. لذلك نتعالى في زمن الصوم عن كل شيء يفصلنا عنه وننسى كل شيء حتى الأكل والشرب لنهتم في ما هو الله. لقد اختبرنا الدنيا وما فيها، فاذا كل شيء باطل، وكل ما في الحياة لا يمكنه ان يبذل ما جاء في الكتاب: "إنك تراب وإلى التراب تعود".

في أول يوم من الصيام تضع الكنيسة الرماد على جباهنا وتذكّرنا جهراً أننا لا شيء دون المسيح، وأننا معه أبناء الله. فاذا كنا من التراب واليه سنعود، فاننا مع المسيح من السماء وإلى السماء سنعود، ومن الله وإلى الله نعود. الصوم وجود مع المسيح.

الصوم لقاء مع الآخرين، ومع المتواضعين منهم. وفي الصوم دعوة لاتباع الطريق الضيق المؤدي إلى الفرح، وذلك بالتوبة والصلاة، والتضامن مع بعضنا البعض بالصوم والصدقة... وإن تساءلنا، عن كيفية الموازنة بين تناقضات فرح العرس وحرمانات الصوم، فما علينا سوى سماع كلمة مريم: "إفعلوا ما يأمركم به". فهل من يسمع؟

كلمة الرحمة: في ظلالهما



هما ناشرا الفرح، معلماً الحكمة، خزّان الذاكرة وحارسا التاريخ. حضورهما دائم في الأسرار، وصلاتهما تقدس الأجيال الجديدة. إنهما الجد والجدّة، عطية الله الكبرى في العائلة وملاذ أطفالها. عائلة الكلمة الإلهية في رعية سيدة لبنان تأملت مساء الثلاثاء الماضي بدور الجد والجدّة في نقل الإيمان، مع الأخت مارلين شديد، من راهبات العائلة المقدسة المارونيات، ومساعدة مديرة مدرسة مار مارون، دلويتشل.

في عالم تُستهدف فيه العائلة بشراسة، لا يمكن للجد والجدّة أن يكونا مراقبين أو متفرجين أو يقفا على هامش الحياة. هما في صلب المعركة، لا بل على خطوط النار الأمامية. يصحّ فيها قول قداسة البابا فرنسيس إن العالم يحتاج أشخاصاً أقوياء، من رجال ونساء، يقفون في وجه التحديات الكبرى ويتصدّون لكل ما تتعرض له العائلة.

ولعلّ أكثر ما يهدد عائلتنا اليوم، العقلية التي تستهلك الثقافة والإيديولوجيا وتشتريهما من الأمكنة الخطأ! ثقافة العصر وإيديولوجيته تجعل من الرخاء واللذة والراحة غاية الحياة، وال "أنا" محوراً. لطالما سمعنا المرأة تقول: "هذا جسدي، وأنا حرة به!" والرجل يقول "هذه حياتي، وأنا حرُّ بها!" والنتيجة تفكُّك العائلة بسبب ال "أنا". وقد نسينا قول الرب يسوع لنا: "تعرفون الحق، والحق يحرككم". الحرية والحق عند الرب إذن. لم نوجد في هذا العالم لنرتاح ونتلذذ وفقاً لمعايير بل لنجاهد ونعمل ونتعب لكي نصل إلى الملكوت. لا راحة ولا عدالة إلا هناك، عند الله. من ينتظر أن يجد الراحة واللذة والرخاء في هذه الدنيا، عبثاً يحاول! لا يسوع وعدنا بها، ولا أمنا العذراء ولا آباء الكنيسة.

هذا ما يعرفه جيداً الجد والجدّة. يدركان بحكمتها وخبرتها أن الحضارة عندما تحيد عن عمل الخير والاستقامة لا تعود حضارة، فيعملان على تفعيل الإيمان وترسيخ كل خير سبق للأب والأب أن زرعهما في أولادهما. والواقع يؤكد أن حضور الجد والجدّة في حياة أحفادهم يطبعهم بهويتهما فينشأ الجيل الجديد على مثالهما. لنأمل قليلاً بحياة الرب يسوع. عندما كان صبياً صغيراً، أضاعه والداه ليجدها في الهيكل ثم عادا به إلى الناصرة. كان يسوع بعد ذلك "ينمو في القامة والحكمة والنعمة" (لوقا ٢: ٥٢). هذا النمو جاء بالطبع من مريم ويوسف أولاً، لكنّ جدّيه يواكيم وحنة لم يكونا بعيدين عنه. فالنقل يدسّر إلى أن العائلة في زمانه كانت تعيش مع بعضها في منزل واحد أو منازل متلاصقة.

كم هو جميل أن نتأمل بهذه الصورة عن جدّي يسوع ونترجمها إلى دور الجد والجدّة في حياة أطفالنا اليوم. أجيال الجد والجدّة هي حافظة الحكايات والتقاليد العريقة التي يحتاج أولادنا أن يختبروها، فلا تحرموهم منها.

عائلة الكلمة الإلهية

IN OUR PRAYERS

Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for:

(A) All departed souls, All the lost souls, All the faithful departed, Jabbour Azizi, Hawa Azar, Raymond Anjou, Salim Asmar & his wife Zarifeh and their deceased children, Catherine Assmar, Mikhael Assmar, Sussan Assmar, Rabi Assmar (B) Raymouss & Hanneh Bazouni and their son Charbel, Joseph Saad Boutros, Elias & Antoun Bechara, Maroun & Dibeh & Ramza & Elias Boumelhem (C) Fr Antoun Chalhoub, Chamel & Rosita Challita (D) Departed of Maroun & Coorey Ibrahim Family, Roumanos Boutros Dahdah & his parents & brothers & sisters, Boulos Zakhia Douaihi, Dibeh Diab (E) Azar Estephan, Hanane Wahibe Mounir El-Bazouni, Gerges & Saide Elia (F) Faithful Departed of Dardorit (G) Colleen Madeline George, Youssef Salim El Khoury Gebrael, Helen George, Majid George (H) Madeline & Paul Haddad and son Joseph Haddad, Anis Jamil Haddad, Maurice & Martha Jamil Haddad, Dr Jim Haddad, Chafika Sara George Hawi, Tansa Diby Diab Hawi, Tanous Wadiaa Youssef Hady, Mohssen & Hayfa Hayek and their son Kaban, Gergi Haddad (I) Khalil & Marina Issa (J) Youssef & Ghanagi Joseph (K) Karam Antonios Karam, Hanneh & Youssef & Marie Kabboura, Mikhael Badwi & Afife Khoury, Assaf Kazzi & his faithful departed (L) Ibrahim Lahoud and his wife & their deceased children, Youssef Lahoud, Makhoul Lahoud and his wife Mariam Farah and their deceased children, Hanna Lahoud (M) Therese Melhem, Arthur (Otre) Moses, Boutros & Johra Moussa and their daughter Malki, Semaan & Karime Masri, Anthony Marmah Moses, Departed of Moses Family, Youssef & Ghssoun Maroun, Moussa Youssef Mikhael Moussa & his wife Mary, George & his father Chehade Maroun, Youssef & his son Hanna Francis Moussa, John Makhoul (N) Salwa & Yaacoub Nassim, Wajih Nader, Gerges Nachar, Makhoul & Ramiz & Maroun Nachar and their parents, Elias Diab Nachar, Makhoul Nachar & his daughter Golda (O) (P) (Q) (R) Milia Bou Raidan, Jamil & Labibi Roumanus, Rouhana & Elaine Rahme, Elie Saba Rahme, Raymond & Etour Romanos and their son Joseph, Saaoud Youssef Rizk & their parents Youssef & Yasmine, Rose & Joseph Reaich, Therese & Najib & Nabih & Chafic Rajiha, Elham Habr Ghassan Rmaileh (S) Souls in Purgatory, Boutros Kozhaya Sassine, Matilda Abboud Sadek, Nabih Nasim Saad, Youssef Michael Shaheen (T) (U) (V) (W) Adelle Wehbe (Y) Saded Nakhle Yammine & his parents & sister Josephine (Z) Fadel Zahoul & Joseph Hawa & their son Tony Remhan Salim Abed, Ibrahim & his wife Leila Khdeir Chama Zeiter

من وحي الإنجيل



لوجود يسوع ومريم والتلاميذ في العرس معنى لاهوتي:

إنها الكنيسة الناشئة حاضرة، وفي هذا الحضور، ظهر تشفع مريم الذي لا يزد لدى ابنها. "ليس عندهم خمر" قالت ليسوع، وللخدم: "افعلوا ما يقوله لكم" (الآيتان ٣ و ٥). بفضل وساطة مريم، تمت آية تحويل الماء إلى خمر فائق الجودة، وترسخ إيمان التلاميذ الذين يمثلون جماعة المؤمنين والمؤمنات.

كما نجد مريم في مكانين من إنجيل يوحنا: في عرس قانا، وتحت أقدام الصليب (يو ١٩: ٢٥). في كلتا الحالتين، يسوع يخاطب أمه بكلمة "يا امرأة" (يو ٢: ٤؛ ١٩: ٢٦) بمعنى "يا أم الحياة".

بفضل وساطتها كانت آية عرس قانا الجليل التي سببت سعادة العروسين والمدعوين، وإظهار ألوهية يسوع، وإيمان التلاميذ (يو ٢: ١٠ و ١١)؛ وبفضل مشاركتها في آلام ابنها، أصبحت أم البشرية الجديدة، المتمثلة

بالكنيسة، في شخص يوحنا (راجع يو ١٩: ٢٦-٢٧). ولذا تُسمى مريم العذراء "حواء الجديدة" التي أعادت للبشرية الحياة التي أفقدتها إياها "حواء الأولى" بإدخالها الموت بالخطيئة.

حضور الكنيسة الناشئة في عرس قانا رفع الزواج من حالة طبيعية أوجدها الخالق إلى رتبة سرّ مقدّس بعمل الفداء، ويكون، في هذا السرّ، عقد الزواج عهداً بين الزوجين من جهة، وبينهما مع الله والكنيسة من جهة ثانية. وقد وضع الله في الكتب المقدّسة شرائع للزواج، نظمتها الكنيسة في قوانينها التي توجب على المسيحيين أن يعقدوا زواجهم وفقاً للصيغة التي تضعها، من أجل أن يكون هذا الزواج سرّاً مقدّساً. فلا يستطيع المسيحي المؤمن أن يعقد زواجه مدنياً من دون أن يرتكب خطيئة جسيمة ضدّ الله الذي جعل الزواج المسيحي سرّاً مقدّساً لا عقداً اجتماعياً مدنياً صرفاً، كما يخطأ بحقّ قدسية هذا السرّ. وإذا اضطرّ أن يعقد زواجه مدنياً لسبب أو لآخر، عليه أن يصحّحه بعقده كنسياً لكي يعيش في سلام مع الله والذات، ويتجنّب البقاء في حالة الخطيئة الدائمة التي تفصله عن حياة الكنيسة وتحرمه من نعمة الأسرار المقدّسة.

عرس قانا وتحويل الماء إلى خمر فائق الجودة **استباق للعرس الجديد** الذي هو عرس يسوع والبشرية التي اتّحد بها من خلال سرّ موته وقيامته، وقد شبّه هذا السرّ-العرس "بجبة الحنطة التي تقع وتموت في الأرض وتعطي سنبله" (راجع يو ١٢: ٢٤). من خمرة دمه الذي غسل خطايا البشرية جمعاء بموته على الصليب، كان عرس الفداء وسعادة الخلاص المكتملة بقيامته، وكانت ولادة الكنيسة، التي هي جسده وصورة البشرية الجديدة، المعادة إليها كرامة الخلق الأوّل وبهاء صورة الله...

البطريك الكاردينال مار بشاره بطرس الراعي

كلمة الخادم: ها قد عاد الصوم مجدداً...

إخوتي وأخواتي بالمسيح،

لقد اقترب زمن الصوم الكبير، وهذا هو الوقت المناسب لاختلاء كلّ شخص منا بروح التأمل والتوبة. مع تحضير نفوسنا للمشاركة في آلام المسيح وموته وقيامته على مدى الأسابيع السبعة المقبلة، من المفيد أن نتذكّر كيف يمكننا تحقيق هذا الغذاء الروحي بالجسد والنفس على أفضل وجه. لقد أعطى بطريركنا التوصيات التالية لجميع الموارنة لكي يتبعوها خلال زمن الصوم:

- لا طعام أو شراب من منتصف الليل حتى الظهر، ما عدا الماء (لا ينطبق ذلك على الذين يحتاجون إلى أدوية خلال هذه الساعات).
- لا تناول للحوم أو منتجات الحليب خلال أيام الجمعة.
- لا صوم أو "قطاع" خلال أيام السبت والأحد (ما عدا سبت النور).
- لا صوم أو "قطاع" في أيام الأعياد التي تقع خلال زمن الصوم.
- الامتناع عن تناول اللحوم طوال الأسبوع الأوّل من الصوم، ابتداءً من اثنين الرماد في ٢٧ شباط ٢٠١٧، وطوال الأسبوع الأخير من الصوم (أي أسبوع الآلام).



الصوم بالنسبة إلى الكاثوليك هو الزمن الأهم في السنة. وكما يقول لنا القديس بولس "إن كان المسيح لم يقم، فبتبشيرنا باطل وإيمانكم باطل". إذن، من المهم جداً أن نستفيد من هذه الفرصة لكي ننعش إيماننا بالمعرفة والأعمال. لنبدأ بتعميق علاقتنا الشخصية بالمسيح المصلوب، ونسعى جاهدين للاقتداء بحبه المجاني للآخرين. إذا كنا لا نعرف عمق حب الله لنا، كيف نحبه كما يجب؟

رعيّتنا عائلةً مباركة، يتوافر فيها الكثير من الخيارات المتاحة أمامنا لمساعدتنا على الوفاء بواجباتنا في الصوم. فلنبدأ مسيرتنا معاً باحتفالات اثنين الرماد الساعة ٧ صباحاً، ٨،٤٥ صباحاً، ٥ بعد الظهر و٧ مساءً. وإذا كنتم غير قادرين على حضور القداس، شاركوا على الأقل في الدقائق الـ ٢٥ الأولى منه لكي تكونوا حاضرين خلال خدمة الكلمة ورتبة مباركة الرماد. وسيقام درب الصليب وصلاة المساء والسجود للصليب كل يوم جمعة من زمن الصوم الساعة ٦ مساءً باللغة العربية والساعة ٨ مساءً باللغة الانكليزية. وإذا كنتم قادرين على المساعدة في الإحسان والصدقة - تقديم طعام، ملابس أو ماوى للفقراء والمحتاجين - فإن فريق "سما على الأرض" يكون ممنناً لمساعدتكم. وإذا أردتم تعميق معرفتكم بالإيمان، فإن عائلة الكلمة الإلهية، ومجموعة السهرات الإنجيلية، وفريق التنشئة على الإيمان بالانكليزية، ترحب بكم جميعاً في سهرات تقيمها في أمسيات مختلفة من أيام الأسبوع. وخلال الصوم، سوف يستمر تقديم دروس التنشئة على الإيمان بالانكليزية في أمسيات أيام الاثنين. وبالنسبة إلى الأصغر سناً، هناك الفرسان والمراهقون (صوفوف ٧ إلى ٩) بعد ظهر كل سبت في مركز الرعية، والشبيبة الأكبر سناً ضمن فريق Come Alive (صوفوف ١٠ إلى ١٢) مساء كل ثاني أربعاء. كذلك، تقوم لجنة المسنين بتحضير نشاطات عدة فيما تقيم الأخوية غذاء كل يوم أربعاء الساعة ١٢ ظهراً. يرجى أخذ بعض الوقت لتصفّح نشرة الرعية هذا الأسبوع لمعرفة المزيد عن نشاطات كل هذه المجموعات في رعيّتنا، وفكروا بالمشاركة خلال هذا الصوم في برنامج يساعدكم على الاستعداد للقيامه المجيدة بطريقة ترضي الرب.

فلنواصل شكرنا الله على كل بركاته ونعمه التي يغمزنا بها مع عائلتنا وكهننتنا، ولنرفع صلواتنا وتوبتنا إليه من أجل خلاص جميع النفوس. وليبارككم الله ويمنحكم نعمة المواظبة على الصلاة والقوة أمام كل المحن.

الخوري يواكيم نجيم

الخبر السار من رعيّتك

كاتدرائية سيدة لبنان المارونية - هاريس بارك

الأحد ٢٦ شباط ٢٠١٧

WWW.OLOL.ORG.AU

الإنجيل

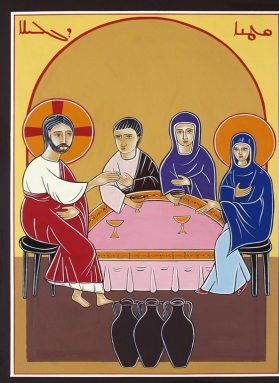
في اليوم الثالث، كَانَ عُرْسٌ فِي قَانَا الْجَلِيلِ، وَكَانَتْ أُمُّ يَسُوعَ هُنَاكَ. وَدُعِيَ أَيْضًا يَسُوعُ وَتِلَامِيذُهُ إِلَى الْعُرْسِ. وَنَفَدَ الْخَمْرُ، فَقَالَتْ لِيَسُوعَ أُمُّهُ: "لَيْسَ لَدَيْهِمْ خَمْرٌ". فَقَالَ لَهَا يَسُوعُ: "مَا لِي وَلكِ، يَا امْرَأَةٌ؟ لَمْ تَأْتِ سَاعَتِي بَعْدًا!". فَقَالَتْ أُمُّهُ لِلْخَدَمِ: "مَهْمَا يَقُولُ لَكُمْ فَافْعَلُوهُ!".

وَكَانَ هُنَاكَ سِتَّةُ أَجْرَانِ مِنْ حَجَرٍ، مُعَدَّةٌ لِتَطْهِيرِ الْيَهُودِ، يَسَعُ كُلُّ مِنْهَا مِنْ ثَمَانِينَ إِلَى مِئَةِ وَعِشْرِينَ لَيْتْرًا، فَقَالَ يَسُوعُ لِلْخَدَمِ: "إِملأُوا الْأَجْرَانَ مَاءً". فَمَلَأُوهُمَا إِلَى فَوْقِ. قَالَ لَهُمْ: "اسْتَقْفُوا الْآنَ، وَقَدِّمُوا لِرَبِّيسِ الْوَلِيمَةِ". فَقَدَّمُوا. وَذَاقَ الرَّبِّيسُ الْمَاءَ، الَّذِي صَارَ خَمْرًا - وَكَانَ لَا يَعْلَمُ مِنْ أَيْنَ هُوَ، وَالْخَدَمُ الَّذِينَ اسْتَقَفُوا يَعْلَمُونَ - فَدَعَا إِلَيْهِ الْعَرِيسَ وَقَالَ لَهُ: "كُلُّ إِنْسَانٍ يُقَدِّمُ الْخَمْرَ الْجَيِّدَ أَوَّلًا، حَتَّى إِذَا سَكِرَ الْمَدْعُونَ، يُقَدِّمُ الْأَقْلَ جُودَةً، أَمَا أَنْتَ فَقَدْ أَبْغَيْتَ الْخَمْرَ الْجَيِّدَ إِلَى الْآنَ!".

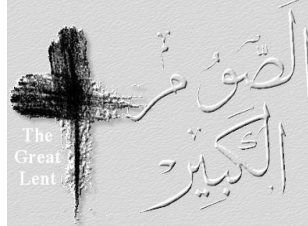
تِلْكَ كَانَتْ أَوْلَى آيَاتِ يَسُوعَ، صَنَعَهَا فِي قَانَا الْجَلِيلِ، فَظَهَرَ مَجْدُهُ، وَآمَنَ بِهِ تِلَامِيذُهُ.

يو ١ : ٢ - ١١

أحد آية عرس قانا الجليل
مدخل الصوم



قراءات الأحد القادم
أحد شفاء الأبرص
روم ٦ : ١٢ - ٢٣
مر ١ : ٣٥ - ٤٥



أذكر يا إنسان

أنتك من التراب

وإلى التراب

تعود

صوم مبارك

الرسالة

يَا إِخْوَتِي، إِنِّي عَالِمٌ وَوَاتِقٌ، فِي الرَّبِّ يَسُوعَ، أَنْ لَا شَيْءَ نَجِسَ فِي دَاتِهِ، إِلَّا لِمَنْ يَحْسُبُهُ نَجِسًا، فَلَهُ يَكُونُ نَجِسًا. فَإِنْ كُنْتَ مِنْ أَجْلِ الطَّعَامِ تُحْزِنُ أَخَاكَ، فَلَا تَكُونِ سَالِكًا فِي الْمَحَبَّةِ. فَلَا تُهْلِكْ بِطَعَامِكَ ذَلِكَ الَّذِي مَاتَ الْمَسِيحُ مِنْ أَجْلِهِ! إِذَا فَلَا تَسْمَحُوا بِأَنْ يَصِيرَ الْخَيْرُ فِيكُمْ سَبَبًا لِلتَّجْدِيفِ. فَلَيْسَ مَلَكُوثُ اللَّهِ أَكْلًا وَشُرْبًا، بَلْ بَرٌّ وَسَلَامٌ وَفَرَحٌ فِي الرُّوحِ الْقُدُسِ. فَمَنْ يَخْدُمُ الْمَسِيحَ هَكَذَا فَهُوَ مَرْضِيٌّ لَدَى اللَّهِ، وَمَقْبُولٌ لَدَى النَّاسِ. فَلْنَسْعَ إِذَا إِلَى مَا هُوَ لِلسَّلَامِ، وَمَا هُوَ لِبِنْيَانِ بَعْضِنَا بَعْضًا.

فَلَا تَنْفُضْ عَمَلَ اللَّهِ مِنْ أَجْلِ الطَّعَامِ؛ لِأَنَّ كُلَّ شَيْءٍ طَاهِرٌ، وَلَكِنَّهُ يَنْقَلِبُ شَرًّا عَلَى الْإِنْسَانِ الَّذِي يَأْكُلُ وَيَكُونُ سَبَبَ عَثْرَةٍ لِأَخِيهِ. فَخَيْرٌ لَكَ أَنْ لَا تَأْكُلَ لَحْمًا، وَلَا تَشْرَبَ خَمْرًا، وَلَا تَتَنَاوَلَ شَيْئًا يَكُونُ سَبَبَ عَثْرَةٍ لِأَخِيكَ. وَاحْتَفِظْ بِرَأْيِكَ لِنَفْسِكَ أَمَامَ اللَّهِ. وَطُوبَى لِمَنْ لَا يَدِينُ نَفْسَهُ فِي مَا يُفَرِّزُهُ! أَمَا الْمُرْتَابُ فِي قَرَارِهِ، فَإِنْ أَكَلَ يُدَانَ، لِأَنَّ عَمَلَهُ غَيْرُ صَادِرٍ عَنِ الْيَقِينِ وَإِيمَانِ. وَكُلُّ عَمَلٍ لَا يَصْدُرُ عَنِ الْيَقِينِ وَإِيمَانٍ فَهُوَ حَاطِيئَةٌ.

روم ١٤ : ١٤ - ٢٣

صلاة

نشكرك يا رب لأنك منحتنا الصوم فرصة لنمتلىء بك ومنك فنفرغ ذواتنا مما يبعتها عنك ونستبدل ما يملؤنا زورًا بما ينعش الحياة فينا من نعمك ولا سيما جسدك ودمك وكلمتك، فنسبح من جديد بنورك، يا مَنْ لَكَ الْمَجْدُ وَالشُّكْرُ إِلَى الْأَبَدِ آمِينَ.

إثنين الرماد

أبناء الرعاية الأحياء،

يبدأ زمن الصوم يوم **إثنين الرماد ٢٧ شباط ٢٠١٧**

أوقات القداس ورتبة تبريك الرماد في رعية سيدة لبنان:

٧:٠٠ ص. ٨:٤٥ ص. ٥:٠٠ م. و ٧:٠٠ م.

(يحتفل سيادة المطران أنطون شربل طريبه السامي الاحترام برتبة تبريك الرماد الساعة ٧:٠٠ مساءً)

لمشاركة روحية فعالة في الرتبة يجب أن نهيب أنفسنا في الصلاة.

أيام الجمعة في زمن الصوم المبارك

القداسات ٧ و ٨:٤٥ صباحاً فقط لا قداس الساعة ٦:٠٠ مساءً

يستبدل بتأملات درب الصليب، صلاة المساء و الزياح عند:

الساعة ٦:٠٠ مساءً (عربي) و ٨:٠٠ مساءً (انكليزي)

قداسات يوم الأحد

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك ٨:٠٠ (عربي) ٩:٣٠ (انكليزي) ١١:٠٠ (عربي، انكليزي) ٥:٠٠ (عربي، انكليزي) ٧:٠٠ (انكليزي)

مركز قداس ٦:٠٠ ب. ظ. في كنيسة سانت باتريك، غيلدفورد (عربي، انكليزي)

قداسات الأسبوع

الإثنين - الجمعة ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً، الأربعاء ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٥:٣٠، ٧:٠٠ مساءً (انكليزي) السبت ٧:٣٠ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً

الإعترافات

مؤمّنة قبل وخلال قداس السبت الساعة ٦:٠٠ مساءً و قداسات الأحد أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع

ساعات السجود

ساعة سجود: كل يوم خميس ٨:٠٠ - ٩:٠٠ مساءً ٢٤ ساعة سجود أمام القربان: هذه الجمعة ٣ آذار ٢٠١٧ من ٩:٣٠ صباحاً لغاية السبت ٤ آذار ٧:٣٠ صباحاً